

Sztum

Plener



Na roboczej poplenerowej wystawie w restauracji-galerii Pałacowa nie wszystkie prace powstałe podczas pleneru zmieściły się na ścianach.

str. 2

DZIERZGOŃ

Dla młodych



wicz.

- Departament Polityki Rynku Pracy przy Ministerstwie Pracy w ub. ogłosił konkurs na dofinansowanie programu na rzecz bezrobotnej młodzieży - mówi Zbigniew Charnulowicz.

str. 5

SZTUM

Tour de Pologne



- W Tour de Pologne wystartuje m. in. Erik Zaber, numer 1 w światowym rankingu kolarskim - mówi Czesław Lang. - Będzie też numer 2, czyli Andrei Tchmil.

str. 6

RZYM

Pielgrzymka

- Słowa Ojca Świętego o sensie życia chrześcijańskiego, jako znaku sprzeciwu wobec świata, wytyczyły mi drogę na przyszłość - mówi A. Woroniuk. - To skarb, który przyniosłam z Rzymu.

str. 8

SPORT

Olimpia górą

Sztumianie pokonali na własnym stadionie drużynę Piasta Czuluchów 4:2 (2:1). Spotkanie mogło się podobać. Akcje obu drużyn były szybkie i widowiskowe.

str. 12

MIKOŁAJKI POMORSKIE ■ RYJEWÓ ■ STARY TARG ■ STARY DZIERZGOŃ

Sztum. Potyczki rycerskie na zamku

SZCZĘK OREŻA



Mieszkańcy Sztumu chętnie obserwują rycerskie zmagania.

Fot. Sławomir Lipski

Poraz siódmy na sztumskim zamku spotkali się rycerze z całej Polski. Na Turniej Rycerski im. Arcyksięcia Albrechta von Habsburg zjechali do Sztumu przedstawiciele blisko 20 bractw rycerskich.

Tegoroczne turniejowe zmagania rozpoczęli łucznicy, którzy walczyli o miano najlepszego strzelca. Na przedzamczu ustawiono trzy tarcze strzelnicze. Łucznicy, z oddalonej o kilkanaście metrów linii, musieli trafić w sam środek tarczy.

Wielkim zainteresowaniem mieszkańców cieszył się turniej walk pokazowych, który odbywał się na dziedzińcu zamkowym. -

Podziwiam tych chłopców - mówi jeden z widzów, Kazimierz Sieradzki. - Mimo upału walczą w ciężkich żelaznych zbrojach, dając przy tym ciekawy spektakl.

Walki pokazowe mogą być niebezpieczne. Rycerze, którzy spotykają się w pojedynkach, nie zawsze znają swoje możliwości. Muszą więc bardzo uważnie obserwować ruchy partnera.

Największym zainteresowaniem cieszyła się, jak zwykle, wieczorna inscenizacja historyczna. Nastrojowa muzyka, szczęk oreża, ogień z palącej się osady - to wszystko można było zobaczyć i usłyszeć podczas nocnego przedstawienia.

Nie zabrakło oczywiście innych atrakcji dla mieszkańców. Podczas zabaw plebejskich można było samemu spróbować trafić z łuku do tarczy czy też nauczyć się średniowiecznych tańców.

Tegorocznemu turniejowi towarzyszył po raz pierwszy Jarmark Staroci i Rzemiosła. Na kilkunastu stoiskach można było zobaczyć stare czasopisma, monety, butelki. Członkowie sztumskiego Koła Zainteresowań Kulturą Indian proponowali mieszkańcom własnoręcznie tkane bransoletki z kolorowych koralików.

(ŁAJ)

WAPLEWÓ

**Konopie
samosiejki**



Malborska policja zniszczyła krzewy konopi rosnące na polu pod Waplewem.

Fot. Henryk Jankowski

Policjanci z Powiatowej Komendy Policji w Malborku znaleźli krzewy konopi na jednym z pól w okolicy Waplewa. Konopie rosły na blisko dwuhektarowym polu. Rolnik, do którego należało pole, twierdzi, że nie wiedział, co na nim rośnie. Zdaniem okolicznych rolników, konopie mogły się zasiać same. - Ich nasiona mogły znajdować się w mieszance zbożowej - dodają rolnicy. - Nikt z nas nie przypuszczał, że zielsko, które tak bujnie wyrosło, może być narkotykiem.

Policjanci zniszczyli plantację. Kosztami całej operacji ma zostać obciążony właściciel ziemi.

Kilka krzaków skoszonych konopi policja zabezpieczyła i przekazała do laboratorium. Badania mają wykazać, czy krzewy, które rosły w Waplewie, są konopiami indyjskimi - rośliną, z której produkowane są narkotyki. Policjanci prowadzą również postępowanie, które ma wyjaśnić, skąd krzaki wzięły się na podwaplewskim polu. Jeśli okaże się, że nasiona krzewów rzeczywiście znalazły się w mieszance zbożowej, rolnik nie zostanie ukarany. W przeciwnym wypadku grozi mu grzywna lub kara pozbawienia wolności do lat 2.

(ŁAJ)

REKLAMA

Placisz Najmniej. Dostajesz Więcej
ABONAMENT TELEFONICZNY - 17 zł* MIESIĘCZNIE

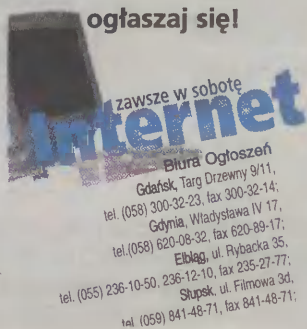
DIALOG ma najtańszy abonament w Polsce. Pomimo podwyżek w kraju, jego cena nie zmienia się i wynosi 17 zł*. W zamian w **DIALOGU** zyskujesz najwyższą jakość w telefonii stacjonarnej i pełen pakiet usług dodatkowych.

Więcej o **DIALOGU** dowiesz się od znajomych. Oni już mają nowe telefony i płacą mniejsze rachunki. Ty też masz wybór - wybierz **DIALOG**.

* (netto)

Tekst na prawach ogłoszenia R-1198/A/97

ogłaszaj się!



SERCA DWA

Poznajmy się

Jeśli nie masz jeszcze swojej brakującej do szczęścia połowy, zajrzyj do rubryki „Serca dwa”. Może właśnie dzięki niej spotkasz na swojej drodze kogoś, kto wniebie słońce w twoje życie.

str. 11

Kronika policyjna

Dziecko pod kołami

SZTUM. Ośmioletnia dziewczynka nagle wtargnęła na jezdnię wprost pod nadjeżdżający samochód marki Volkswagen Passat. Do zdarzenia doszło na ulicy Sienkiewicza, która jest jedną z najbardziej uczęszczanych dróg w Sztumie. Ulicą tą bowiem wjeżdżają do Sztumu samochody z Malborka, często z dość dużą prędkością. W tym przypadku wina leży jednak po stronie dziewczynki, która weszła na jezdnię nie sprawdzając, czy nie nadjeżdża jakieś auto. Dziewczynkę z ogólnymi stłuczeniami i podejrzeniem wstrząśnienia mózgu przewieziono do sztumskiego szpitala.

Pobity Niemiec

SZTUM. Na ulicy Mickiewicza w Sztumie, koło hotelu Baster, został pobity i okradziony obywatel Niemiec. - Młody mężczyzna podszedł na ulicy do Niemca i zerwał mu z szyi złoty łańcuszek - mówi zastępca komendanta Komisarjatu Policji w Sztumie, Jacek Cenacewicz. - Później napastnik pobił obcokrajowca i zabrał mu pieniądze w kwocie 9 tys. 200 zł. W wyniku podjętych działań, funkcjonariusze ze sztumskiego komisariatu zatrzymali napastnika. Okazał się nim mieszkaniec Sztumu, 27-letni Krzysztof M. Mężczyznę zajmie się prokurator.

Zginęły samochody

SZTUM. Dwa samochody skradziono w ciągu kilku dni ze sztumskich parkingów. Z niestrzeżonego parkingu na osiedlu Nad Jeziorem zniknął Volkswagen Passat o numerze rejestracyjnym GMB A511. Natomiast z przyblokowego, również niestrzeżonego, parkingu przy ul. Reja skradziony został samochód Daewoo Tico koloru ciemnozielonego, o numerze rejestracyjnym ELW 1265. Policja prosi o kontakt wszystkich, którzy zauważą któreś ze skradzionych aut.

Na trzeciego

NOWA WIEŚ. Na drodze ze Sztumu do Kwidzyna, w okolicy Nowej Wsi Sztumskiej, kierujący samochodem marki Robur chciał wyprzedzić inne auto na trzeciego. Kierowca jadącego prawidłowo osobowego Mercedesa musiał uciekać w bok. W wyniku zdarzenia Mercedes zjechał do rowu i uderzył w przydrożne drzewo. Ranna została pasażerka Mercedesa, odwieziono ją do sztumskiego szpitala. Kierowca Robura zbiegł z miejsca wypadku.

Przepłoszeni złodzieje

SZTUM. W nocy usiłowano włamać się do kawiarni Lido, znajdującej się na sztumskiej plaży. - Włamywacze zdołali wyrwać kratę zabezpieczającą - mówi zastępca komendanta Komisarjatu Policji w Sztumie, Jacek Cenacewicz. - Wybili też jedną z dwóch szyb w oknie. Nie weszli jednak do środka. Ktoś musiał ich przepłoszyć. W wyniku podjętych działań policjanci ustalili, że niedoszłymi włamywaczami byli dwaj dwunastolatki, Michał K. i Jacek D. Obaj są mieszkańcami Sztumu. Zostali zatrzymani do wyjaśnienia.

Niegroźna stłuczka

CZERNIN. Do niegroźnej kolizji doszło w Czerninie koło Sztumu. Zderzyły się dwa samochody - Citroen i Fiat 126p. Oba samochody zostały lekko uszkodzone. Kierowcy samochodów nie odnieśli żadnych obrażeń.

Maluchem w drzewo

STARY TARG. Na ulicy Świerczewskiego z nieznanymi przyczynami samochód marki Fiat 126p zjechał na pobocze i uderzył w przydrożne drzewo. W wyniku zdarzenia ranny został kierowca Malucha.

Płonący kombajn

KĘPINO (gm. Sztum). Strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej zostali wezwani do palącego się kombajnu zbożowego, należącego do Jana S. - Kombajn zapalił się podczas jazdy - mówi zastępca dowódcy JRG w Sztumie, Ryszard Łazar. - Kierowca zdążył wyskoczyć, zanim maszyna stoczyła się z pobliskiej skarpy. Strażakom udało się ugasić ogień. Przepompowali też znajdujące się w zbiorniku kombajnu paliwo. Częściowemu spaleni uległa część wialni, podajnika i ogumienia. Kierowcy na szczęście nic się nie stało. - Pomogliśmy też rolnikowi postawić maszynę na koła - dodaje R. Łazar. - Kombajn, po stoczeniu się ze skarpy, przewrócił się bowiem kołami do góry.

(ŁAJ)

Wydarzenia

Zakończył się sztumski plener

Z Macedonii do Barlewic

Dobiegł końca kolejny Międzynarodowy Plener Malarski Sztum 2000. Podczas dwutygodniowej pracy artyści namalowali kilkadziesiąt obrazów. Na roboczej poplenerowej wystawie w restauracji-galerii Pałacowa nie wszystkie prace zmieściły się na ścianach.

Komisarzem tegorocznego pleneru był siedlecki artysta, Antoni Bartłomiej Wróblewski, który do Barlewic przyjechał prosto z Macedonii.

- Razem z moim przyjacielem, Józefem Charytoniukiem, braliśmy udział w 25-dniowym plenerze w Strumicy - mówi A. Wróblewski. - Oprócz nas Polaków, w imprezie tej brali udział Turcy, Bułgarzy, Portugalczycy, Francuzi, no i Macedończycy.

Macedonia przywitała polskich artystów piękną pogodą. - Macedończycy są bardzo serdecznymi ludźmi - opowiada Antoni Wróblewski. - Nauczyłem się paru słów w ich języku i już traktowali mnie jak swojego.

Obaj polscy malarze odnieśli w Macedonii wielki sukces. Antoni namalował ponad 20 obrazów ziemią macedońską. - Zbierałem

ziemię w okolicach miejsca, w którym mieszkaliśmy - dodaje malarz. - Podczas wycieczki w góry zebrałem do woreczków ziemię o różnym kolorze. Były tam barwy fioletowe, czerwone, białe, złote i zielonkawe.

Wielkim zainteresowaniem cieszyły się również akwarele Józefa Charytoniuka. Prace polskich uczestników pleneru w Strumicy zostaną pokazane na wystawie w Skopje. Wernisaż zaplanowano na 4 listopada. Wystawa odbędzie się z okazji narodowego święta Polski, które przypada 11 listopada. Wszyscy uczestnicy pleneru mieli też okazję spotkać się z prezydentem Macedonii, Borysem Trajkowskim.

Prosto z Macedonii obaj polscy artyści przyjechali na rozpoczęcie pleneru do Barlewic. Przez dwa tygodnie, wspólnie z zaprzyjaźnionymi artystami z Rosji,



Uczestnicy pleneru w Strumicy mieli też okazję spotkać się z prezydentem Macedonii, Borysem Trajkowskim. Od lewej: prezydent B. Trajkowski, Antoni Wróblewski i dyrektor miejscowej galerii, Branco Pepiä.

Fot. Archiwum

Holandii, Macedonii i Danii utrwalali piękno ziemi sztumskiej i okolic.

- Plener zaczyna żyć własnym życiem - mówi dyrektor Sztumskiego Centrum Kultury i współorganizator imprezy, Zbigniew Mikołajczyk. - Artyści chętnie tu przyjeżdżają. Mam nadzieję, że wszyscy

uczestnicy pleneru przekazą swoim znajomym, iż ziemia sztumską jest warta odwiedzenia.

Plon barlewickiego pleneru można teraz zobaczyć w galerii Pałacowa. Za kilka dni zostanie otwarta oficjalna wystawa w salach wystawowych sztumskiego zamku.

(ŁAJ)



Uczestnicy i organizatorzy barlewickiego pleneru. Od lewej stoją: Antoni Wróblewski (Polska), Eli Owczarkowa (Bułgaria), Renneke van der Linden (Holandia), Andriej Szirokow (Rosja), Kirił Datsouk (Rosja), Ivan Makrev (Bułgaria), Józef Charytoniuk (Polska), Nice Vasilev (Macedonia). Siedzą: przewodniczący Rady Miejskiej w Sztumie, Czesław Oleksiak, wiceburmistrz Sztumu, Zbigniew Zwolenkiewicz, właścicielka „Pałacowej”, Alicja Lubelska-Radziszewska, Elisabeth Gram (Dania), dyrektor Sztumskiego Centrum Kultury, Zbigniew Mikołajczyk.

Fot. Agnieszka Łączkowska

(EAI)

Dzierzgoń. Kłopoty z pozwoleniami na pracę nauczyciela języka ukraińskiego

Lekcje ojczystej mowy

Dzierzgońskie Koło Związku Ukraińców w Polsce wystąpiło do samorządu z wnioskiem o wprowadzenie lekcji języka ukraińskiego.

- Zgodnie z rozporządzeniem ministra edukacji narodowej, gmina musi zapewnić dzieciom należącym do

mniejszości narodowych naukę ich ojczystego języka - mówi wiceprzewodniczący Koła Związku Ukraińców w Dzierzgoniu, Jerzy Sulim. - Nasze dzieci uczą się w różnych szkołach, istnieje jednak możliwość stworzenia zespołu międzyшкольного. W Dzierzgoniu jest wiele ludzi o ukra-

ińskich korzeniach. Kilka lat temu wprowadzono już naukę tego języka. Później zawieszono nauczanie. W ub. roku ponownie rozpoczęto lekcje języka ukraińskiego.

- Nauczyciele języków muszą spełniać bardzo rygorystyczne warunki - dodaje J. Sulim. - Wymaga się od nich

wyższego wykształcenia pedagogicznego. W okolicy Dzierzgonia nikt nie spełnia tych warunków. Jedyne rozwiązanie, to zatrudnienie nauczyciela z Ukrainy.

Związek Ukraińców znalazł pedagoga, który chce podjąć pracę w Dzierzgoniu. Problem stanowi pozwolenie na

pracę, które kosztuje 700 złotych. Członkowie mniejszości ukraińskiej znaleźli jednak rozporządzenie ministra pracy i polityki socjalnej, dopuszczające zatrudnienie obcokrajowca jako nauczyciela języka.

- Sprawdzamy pod względem formalno-prawnym, czy

w naszym przypadku rozporządzenie da się zastosować - mówi burmistrz Dzierzgonia, Kazimierz Szewczun. - Jeśli Polska i Ukraina podpisały umowę w tej sprawie, zatrudnienie nauczyciela języka ukraińskiego to tylko kwestia czasu.

(ŁAJ)

REKLAMA

Skład Artykułów Metalowych Budowlanych i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

EKONOMICZNE
EKOLOGICZNE

KOTŁY GRZEWcze „HAJNÓWKA”

spalające odpady, drewno, trociny, słomę, węgiel

Promocyjna sprzedaż
gwoździ, śrub, lin, narzędzi

HURT - DETAL

tel. 058 686-7290

OKTAN s.c.



Stacje Paliw

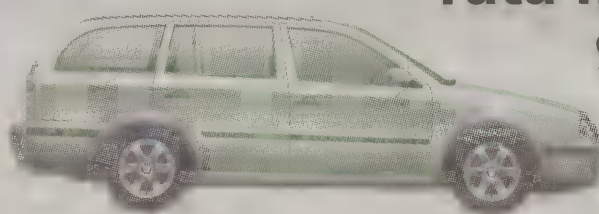
z dostawą do domu
po konkurencyjnej cenie

83-334 Miechucino
tel. (058) 684-51-21
84-220 Strzebielino
tel. (058) 676 24 84
(058) 676 24 85
76-241 Nowa Dąbrowa
tel. (059) 811-34-78
tel. (059) 811-34-57

R-7472/A918/A

KREDYT jak po sznurku

VOLKSWAGEN BANK POLSKA



**rata miesięczna:
967,12 PLN**

**4000 PLN
TANIEJ
WYBRANE MODELE**

Škoda Octavia



GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954

tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54

tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

<http://www.skoda.groblewski.com.pl>

Zapraszamy do
najnowocześniejszego
salonu na promocję
OCTAVII COMBI

cena samochodu: 48 420 PLN

wkład własny: 9684 PLN

okres kredytu! 72 miesiące

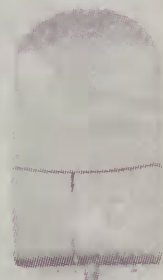
R-1 409/B/886

ogłaszaj się!



ogłaszaj się!

zawsze w sobotę
Internet



Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
tel. (058) 300-32-60, fax 300-32-66;
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6,
tel. (058) 661-43-14, 620-78-40, fax 661-43-06;
Elbląg, ul. Rybacka 35,
tel. (055) 236-10-50, 236-12-10, fax 235-27-77;
Słupsk, ul. Filmowa 3d,
tel. (059) 840-32-40, fax 842-26-80;

ROTEX

P.W. Rotex Sp. z o.o. powstał w 1988 roku i od chwili powstania zajmował się szeroko rozumianą działalnością oświatową. Początkowo było to organizowanie kursów języków obcych (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego), o różnym stopniu zaawansowania, dla słuchaczy pochodzących z naboru publicznego. Później działalność Rotexu ewoluowała w kierunku organizacji kursów językowych dla grup zamkniętych, na zlecenie instytucji, urzędów i przedsiębiorstw. Od roku 1991 znacznie rozszerzono zakres tematyczny oferty szkoleniowej o szkolenia dla syndyków masy upadłościowej i likwidatorów, agentów celnych, inspektorów bezpieczeństwa i higieny pracy, szkolenia modułowe - menedżerski moduł podstawowy i rozszerzony, maklerów papierów wartościowych, ewidencji papierów wartościowych, kandydatów na członków rad nadzorczych, samodzielnych księgowych.

**Rozmowa z Urszulą Geryk
- dyrektorem P. W. Rotex -**

- Czy mogłaby pani przybliżyć naszym Czytelnikom działalność szkoleniową ROTEX-u?

Wykładowcami na szkoleniach byli zawsze najlepsi i najbardziej uznani specjaliści z danej dziedziny, i tak: w przypadku kursów dla syndyków byli to sędziowie - komisarze upadłości a także praktycy - syndycy, likwidatorzy; w przypadku kursów agenta celnego - pracownicy urzędów celnych, składów i agencji celnych; w przypadku kursów maklera i ewidencji - pracownicy Komisji Papierów Wartościowych; w przypadku szkoleń dla kandydatów na członków rad nadzorczych - Pracownicy Ministerstwa Przekształceń Własnościowych; szkoleń samodzielnych księgowych - biegli rewidentzi, doświadczeni księgowi, pracownicy urzędów skarbowych, urzędów kontroli skarbowej, Ministerstwa Finansów. Wykładowcami innych szkoleń byli pracownicy nauki Uniwersytetu Gdańskiego,

Wyższej Szkoły Morskiej, Akademii Ekonomicznej w Krakowie, szkół policealnych.

Odrębnym pionem stale rozszerzanej działalności była współpraca z Rejonowymi Urzędami Pracy (obecnie Powiatowymi Urzędami Pracy) w zakresie szkoleń przekwalifikujących dla osób bezrobotnych. W ciągu kilku lat zorganizowano kilkadziesiąt szkoleń, m.in. akwizytorów, pracowników działu sprzedaży, brukarzy - drogowców, pracowników administracji biurowej, księgowości dla początkujących, księgowości komputerowej, wiedzy o współczesnej reklamie, kancelarii, magazynu, programu finansowo-księgowego, obsługi medycznych urządzeń fizjoterapeutycznych, monterów ścian z płyt gipsowo-kartonowych, glazurników, asystentów menedżera, operatorów malarni proszkowej, monterów sufitów podwieszanych i wiele innych. Wśród klientów Rotex-u są między innymi: Telekomunikacja Polska S.A., Poczta Polska, BIG Bank Gdański S.A., Państwowy Fun-

dusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, spółdzielnie mieszkaniowe, Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, Urząd Wojewódzki w Gdańsku, Urząd Miejski w Gdańsku.

Ogółem do kwietnia 2000 roku w szkoleniach, kursach i treningach uczestniczyło ponad 5900 osób.

- Co może pani powiedzieć o szkołach prowadzonych przez firmę Rotex.

W lipcu 1997 roku została wpisana do ewidencji Kuratora Oświaty w Gdańsku nowa placówka prowadzona przez P.W. Rotex Gdańsk Business College - Gdańska Policealna Szkoła Biznesu.

- Jaki jest profil kształcenia w Państwa szkołach?

W pierwszym roku działalności uruchomiliśmy następujące kierunki: ekonomika i organizacja przedsiębiorstw, finanse i rachunkowość, obsługa rolna i spedycyjna, zarządzanie i marketing.

- Czy szkoły prowadzi państwo tylko w Gdańsku?

Przyjęta strategia rozwoju i ekspansji doprowadziła do uruchomienia placówek w następujących miastach:

**POLICEALNE STUDIUM OBSŁUGI
SPEDYCYJNEJ I CELNEJ
POLICEALNE STUDIUM ZARZĄDZANIA I MARKETINU**

- Elbląg, ul. Komeńskiego 39,

tel. (055) 233-57-82, (055) 233-66-00

- Olsztyn, ul. Pstrowskiego 5,

tel. (089) 527-93-57

- Słupsk, ul. Mickiewicza 32, (059) 842-48-94

- Tczew, ul. Gdańska 17, tel. (058) 532-41-79

- Białystok, ul. Stroma 16,

tel. (085) 66-111-43

- Gorzów Wlkp., ul. Przemysłowa 22,

tel. (095) 722-84-38

- Szczecin, ul. Ofiar Oświęcimia 14,

tel. (091) 423-28-02

- Kwidzyn, ul. Komeńskiego 39,

tel. (055) 279-39-35

- Starogard Gd., ul. Zblewska 18,

tel. (058) 562-96-09

- Wejherowo, ul. Gdańska 30,

tel. (058) 672-16-46.

Wszystkie wymienione wyżej placówki są zarejestrowane we właściwych Wydziałach Oświaty lub Edukacji Urzędów Miejskich (lub Powiatowych).

Obecnie we wszystkich szkołach policealnych, dla których P.W. Rotex jest założycielem, naukę pobiera blisko 400 osób. Punkt informacyjny znajduje się w Ośrodku Szkolenia P.W. Rotex przy Długim Targu 1-7 w Gdańsku. tel. (058) 305-75-30, 320-34-06, tel./fax 305-75-07.

Przyjmujemy również zgłoszenia do Wyższej Szkoły Zarządzania. Zapraszamy Państwa do odwiedzenia naszej witryny internetowej:

www.rotex.pl, www.wsz.pl

e-mail: rotex@rotex.pl

Tekst na prawach ogłoszenia R-7589/B/30

Dzierżon. Program dla młodzieży

Zmniejszyć bezrobocie

Towarzystwo Rozwoju Dzierżonia po raz drugi otrzymało środki na realizację programu, dotyczącego zmniejszenia bezrobocia wśród młodzieży.

- Departament polityki rynku pracy przy Ministerstwie Pracy w ubiegłym roku ogłosił konkurs o przyznanie dotacji na dofinansowanie realizacji programu na rzecz bezrobotnej młodzieży - mówi prezes zarządu Towarzystwa Rozwoju Dzierżonia, Zbigniew Charnulowicz. - Wystąpiliśmy wtedy z wnioskiem i zostaliśmy zakwalifikowani do realizacji programu w powiecie malborskim. W tym roku również postanowiliśmy nauczyć młodych ludzi poruszania się po rynku pracy.

W programie wezmą udział uczniowie pięciu szkół ponadpodstawowych: Zespołu Szkół Technicznych i Zespołu Szkół Zawodowych z Malborka, Zespołu Szkół ze Sztumu, Zespołu Szkół Rolniczych z Barlewicka oraz Zespołu Szkół z Dzierżonia.

- W tym roku na realizację programu otrzymaliśmy z Ministerstwa Pracy i Polityki Socjalnej 25 tysięcy złotych - dodaje Z. Charnulowicz. - Jest to o pięć tysięcy mniej niż w roku ubiegłym.

BO Kwota z ministerstwa stanowi część kosztów całego programu. Pozostałe środki pochodzą z budżetu towarzystwa oraz od samorządów Dzierżonia, Malborka i Sztumu.

- Obecnie przygotowujemy wszystko do rozpoczęcia realizacji programu - mówi Zbigniew Charnulowicz. - Młodzież będzie uczestniczyć w zajęciach od 5 września do 23 grudnia 2000 roku.

(ŁAJ)



Wioletta Karabin i Katarzyna Staniszevska z Towarzystwa Rozwoju Dzierżonia pracują nad programem dla młodzieży.

Fot. Anna Sztym

Bezrobocie



Zbigniew Charnulowicz
prezes zarządu
Towarzystwa Rozwoju
Dzierżonia

Nasze towarzystwo stara się robić jak najlepiej, aby zmniejszyć skalę bezrobocia na terenie gminy Dzierżon i powiatu malborskiego. W 1994 roku rozpoczęliśmy projekt „Promocja zatrudnienia i rozwoju służb zatrudnienia”

Blżej Unii Europejskiej

Program na rzecz bezrobotnej młodzieży oraz młodzieży wchodzącej na rynek pracy ma na celu przygotowanie przyszłych absolwentów do poruszania się po rynku pracy i wyposażenie ich w wiedzę i umiejętności niezbędne w znalezieniu pracy. Program ma też przygotować młodych ludzi do podjęcia działalności gospodarczej na własny rachunek. Uczestnicy zajęć dowiedzą się także, w jaki sposób można skorzystać ze środków Funduszu Rozwoju Przedsiębiorczości, działającego przy Towarzystwie Rozwoju Dzierżonia. Jedną z części programu poświęconą będzie obsłudze komputera. Jej celem jest podniesienie umiejętności posługiwania się komputerem i internetem oraz wykorzystanie ich, m.in. w prowadzeniu własnej firmy. Uczestnicy zajęć zapoznają się też z programem określającym podstawowe cechy charakteru oraz obliczającym współczynnik inteligencji. W realizacji programu wykorzystane zostaną testy psychologiczne stosowane przez zachodnie firmy rekrutacyjne.

W tym roku uczestnicy będą też mieli dodatkowe zajęcia poświęcone wejściu Polski do Unii Europejskiej. Poznają państwa należące do paktu oraz prawa, jakimi rządzi się UE. Ponadto podczas realizacji tegorocznego programu odbędą się dodatkowe zajęcia z zakresu zarządzania jakością. Młodzież dowie się, co to jest certyfikat ISO i dlaczego warto go mieć.

Z urzędów

Kłopoty Funduszu Pracy

SZTUM. Sztumska Rada Miejska otrzymała odpowiedź z Krajowego Urzędu Pracy w sprawie swojego czerwcowego stanowiska odnośnie trudnego położenia finansowego Powiatowego Urzędu Pracy w Malborku. - Wiceprezes Krajowego Urzędu Pracy, Robert Choma wyjaśnił, że przyczyną tego kryzysu jest pogarszająca się sytuacja finansowa Funduszu Pracy - mówi przewodniczący sztumskiej Rady Miejskiej, Czesław Oleksiak.

- W piśmie, które przekazaliśmy do starosty malborskiego oraz do Powiatowego Urzędu Pracy w Malborku i jego filii w Sztumie, jest napisane, że więcej środków niż planowano pochłonęły wydatki na zasiłki dla bezrobotnych, zasiłki przedemerytalne i świadczenia przedemerytalne.

W wyniku tej sytuacji Krajowy Urząd Pracy przekazywał samorządom powiatowym w I półroczu br. środki umożliwiające całkowitą wypłatę świadczeń obligacyjnych i 40 proc. wypłaty na wydatki o charakterze fakultatywnym, w tym w szczególności na aktywne formy przeciwdziałania skutkom bezrobocia.

- Sytuacja, która zaistniała, może rzeczywiście powodować duże trudności z wywiązywaniem się przez samorządy z zaciągniętych już zobowiązań - mówi Robert Choma. - Jednak od ostatecznej decyzji starosty zależy przeznaczenie otrzymywanych z Krajowego Urzędu Pracy środków Funduszu Pracy.

- Krajowy Urząd Pracy poinformował nas także o nowelizacji ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu - mówi - Dzięki niej Fundusz Pracy będzie miał prawo do zaciągania kredytów i pożyczek na uzupełnienie środków przeznaczonych na wypłatę zasiłków i innych świadczeń obligacyjnych.

(ŁAJ)

Gdy pracodawca nie płaci

GDAŃSK. Zakład Ubezpieczeń Społecznych wprowadził monitorowanie terminowości opłacania składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, Fundusz Pracy i Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych.

- Do zalegających ze składkami ZUS wysłał ostrzeżenie o wdrożeniu egzekucji - informuje Ewa Pancer, rzecznik prasowy gdańskiego oddziału ZUS. - Egzekucja jest wdrażana, jeśli płatnik nie uiści składek wraz z należnymi odsetkami.

ZUS przeprowadza też kontrole u płatników. Do końca roku 2000 Wojewódzki Inspektorat Kontroli sprawdzi wszystkich płatników składek ZUS za 1999 r. Wobec niesolidnych przewiduje sankcje: wnioski do prokuratury, wnioski o ogłoszenie upadłości, wpis do hipoteki przymusowej, wnioski o zastaw ustawowy, dodatkowe opłaty wymierzone płatnikom. Oddział dokonuje też egzekucji z nieruchomości płatnika. ZUS może dochodzić zwrotu należności w trybie egzekucji sądowej, administracyjnej i własnej z wynagrodzenia za pracę, świadczeń z ubezpieczenia społecznego, z rachunków bankowych oraz innych wierzytelności pieniężnych i praw majątkowych.

Obowiązkiem płatników jest odprowadzanie składek w terminie i należytej wysokości. ZUS działa w interesie osób ubezpieczonych. Dane, którymi dysponuje, pozwalają na skuteczne ściganie należności.

(KM)

REKLAMA

WYKŁADZINY ♦ TAPETY ♦ DYWANY ♦ PCV



LETNIA PROMOCJA!

KUPISZ TANIEJ NIŻ MYŚLISZ

SUPER
SOBOTY

19.08.

26.08.

2.09.

WSZYSTKO TANIEJ 10%

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279-59-39
Malbork, ul. Targowa, tel. 272-42-06

RABAT WAŻNY
DO 5.09.2000 r.

5%

Twój Dekorator
HAGAR

Wyścigowe ciekawostki

Prywatny wyścig



Eugeniusz Słonina przed linią mety premii lotnej ubiegłorocznego Tour de Pologne w Sztumie.

Fot. Agnieszka Łączkowska

SZTUM. Na kilkanaście minut przed peletonem ubiegłorocznego wyścigu Tour de Pologne na ulicy Mickiewicza, pod bramą, będącą jednocześnie metą premii lotnej, pojawił się samotny kolarz. Okazał się nim mieszkający w Sztumie, dawny reprezentant Polski w kolarstwie, Eugeniusz Słonina. Kolarz, korzystając z nadarzającej się okazji, chciał zachęcić młodych sztumian do czynnego uprawiania sportu rowerowego. Marzenia E. Słoniny stały się rzeczywistością. Przy Klubie Sportowym „Victoria” powstała bowiem sekcja kolarska, która zrzesza już kilku chłopców.

(ŁAJ)

Telewizja pokaże

Telewizja Polska przygotowuje około trzech godzin relacji z każdego etapu wyścigu Tour de Pologne. Ostatnie 90 km poszczególnych etapów będzie transmitowane na żywo. Nad wyścigiem cały czas będą latać trzy helikoptery z kamerami. Będzie również pięć kamer na motocyklach. Tegoroczny wyścig będzie o 7 km dłuższy od ubiegłorocznego i wynosić będzie 1171 km.

(ŁAJ)

Tour de Pologne po raz drugi

Promocja Sztumu

Na kilka dni przed rozpoczęciem wyścigu Tour de Pologne gościł w Sztumie główny organizator imprezy, Czesław Lang.

- Na świecie jest obecnie 12 tego typu wyścigów - mówi Cz. Lang. - W ciągu kilku lat udało nam się doprowadzić do tego, że Tour de Pologne jest jedną z najlepszych imprez kolarskich.

Wiele ekip, które wystartują w tegorocznym wyścigu, traktuje go jako sprawdzian przed zmaganiem olimpijskim. Przyjedzie zatem wiele kolarskich znakomitości.

- W Tour de Pologne wystartuje, między innymi Erik Zaber, który obecnie jest nu-

merem jeden w światowym rankingu kolarskim - dodaje Cz. Lang. - Będzie też numer dwa, czyli Andrei Tchmil.

W Sztumie tak jak w ubiegłym roku zostanie rozegrana Kredyt Bank Premia. Tym razem za wygranie premii zawodnicy otrzymają, oprócz gratyfikacji finansowej, bonifikaty sekundowe.

- Czasami sekundy mogą zadecydować o wygraniu całego wyścigu - dodaje organizator.

(ŁAJ)



Czesław Lang na spotkaniu z wiceburmistrzem Sztumu, Zbigniewem Zwolenkiewiczem i inspektorem do spraw promocji miasta, Jolantą Belcarz-Dzikowską.

Fot. Agnieszka Łączkowska

REKLAMA

DIESEL SERVICE
NAPRAWA, REGENERACJA
* TURBOSPRĘŻAREK
do samochodów osobowych i ciężarowych
* POMPY WTRYSKOWE
Rotacyjne - Tłoczne
* WTRYSKÓW
MAG-MAX
GDAŃSK, UL. WIELKOPOLSKA 5A
TEL./FAX (058) 309-97-64
Reklama jest kuponem rabatowym

ROLETY
ZEWNĘTRZNE

MALBORK
UL. LUBELSKA 27
Tel./Fax 055/ 272-84-57
0601 684 568

PRODUCENT

BORGA®
Gwarancja do 15 lat
Bezpłatna wycena i doradztwo techniczne
Arkusze docinamy na wymiar
Zapewniamy transport i wykonawstwo,
oryginalne, obróbki, okna i folie dachowe
Autoryzowany przedstawiciel producenta
PROMOCJA
Blachodachówki Trapezy
Od **17** zł/m²
Pruszcz Gd., ul. Kościuszki 1
Tel./fax (058) 77-33-551, Tel. (058) 77-33-552, 0501-441-191
Pon.-pt. 8-18; sob. 9-13

REKLAMA

PEUGEOT SAINT-TROPEZ ZALECANY NA LATO
Weź udział w Wielkiej Loterii!

KLIMATYZACJA W STANDARDZIE!
www.peugeot.com.pl
INTERVAPO
80-761 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69
206
PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

KIA MOTORS
3 lata gwarancji lub 100 000 KM przebiegu
NOWY SAMOCHÓD KIA RIO JUŻ W SPRZEDAŻY

KIA RIO 1,5 16V - moc 97 KM
pojemność 1498 ccm³
0 zł pierwsza wpłata
RATA 625 zł
Tylko teraz pakiet OC, AC, NW, GRATIS lub upust od ceny do 4000 zł
w cenie samochodu: poduszka powietrzna kierowcy, lakier metalizowany, wspomaganie układu kierowniczego, immobiliser
AUTORYZOWANY DEALER A & M KNEDLER
Salon: ul. Królewiecka 96 A, 82-300 Elbląg, tel. (055) 234-73-01
Serwis: ul. Dojazdowa 14 D, 82-300 Elbląg, tel. (055) 236-20-66
TYLKO TERAZ PIERWSZA WPLATA 0 ZŁ I ODBIÓR AUTA

EuroFala 9
włókno-cementowe pokrycie dachowe

ALE DACH PRIMA DACH
● ekologiczne ● lekkie
● trwałe ● kolorowe
producent:
Izopol® S.A.

Materiały izolacyjne i pokryciowe
Biuro Dystrybucji
89-650 Czersk, ul. Dworcowa 2, tel./fax 052/3986341, tel. 052/3989031

**Nowe możliwości
w telefonii stacjonarnej**

wystarczy zaprosić...

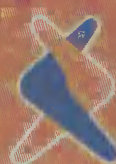
... naszego Reprezentanta Handlowego, by w miłej domowej atmosferze rozwiązać problemy z telekomunikacją.

Jak nigdy dotąd - Twój Dom, miejsce najbardziej Ci przyjazne, przez chwilę stanie się równie przyjaznym, prawdziwym biurem Dialogu.

Bez kolejek i zbędnych formalności
- zawsze kiedy nas zaprosisz, będziemy Twoimi gośćmi.

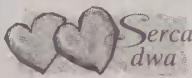
Wysłuchamy, wyjaśnimy, doradzimy
- bez dodatkowych opłat
i w najprzyjemniejszym dla Ciebie miejscu!

**Porozmawiaj z Reprezentantem
Handlowym Dialogu!**
TeleCentrum - 0 800 42 45 48

 **DIALOG**
między Tobą i światem



KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Ofer-ty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pismną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jestem szczupłą brunetką o piwnych oczach (41/164/56). Jestem od kilku lat rozwiedziona. Mam dorosłą córkę. Cenię szczerść, uczciwość i wzajemne zaufanie. Nie mam nałogów. Chciałabym poznać pana do lat 50, najchętniej z mieszkaniem, stroniącego od alkoholu.

sygn. 1060

Kawaler lat 41, 176 cm wzrostu, oczy niebieskie, szatyn, przy- stojny, szczer, uczciwy, z poczuciem humoru. Poznam panią do lat 42, której również dokucza samotność. Foto mile widziane. Janek.

sygn. 1061

Rozwiedziony, lat 50, 178 cm wzrostu, 90 kg, uczciwy, lubiący dom, ład i porządek. Nie szukam przygód lecz szczerą przyjaźni i trwałego związku. Poznam panią do lat 50, szczupłą, szczerą, wyrozumiałą, niepalącą, z własnym „M”.

sygn. 1062

Tolerancyjny, bez nałogów, wyrozumiały, uczciwy, 32-letni Strzelec - szuka kobiety poważnie myślącej o życiu, która na pierwszym miejscu ceni szczerść. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1063

Mam na imię Mariusz i mam 28 lat. Moje zainteresowania są wszechstronne, jestem po szkole średniej. Obecnie przebywam w areszcie śledczym. Chciałbym poznać panią do 30 lat z poczuciem humoru, której nie przeszkadzałoby gdzie się obecnie znajduje. Jestem bardzo samotnym kawalerem i bardzo lubię dzieci.

sygn. 1064

Niezależny mistrz budowlany, 55/165/65, rozwiedziony, wykształcenie średnie, bez długów i nałogów, zna niemiecki, pozna naturalną i kobiecą panią.

sygn. 1065

Jeśli jesteś odważna, niezależna, zdecydowana na zerwanie z samotnością napisz do wolnego, 39/180, szatyna bez zobowiązań, innowertyki, tzw. złotą rączką. Mile widziane dziecko. Zanykuj! Nie tracisz nic, zyskać możesz partnera na dobre i złe.

sygn. 1066

Mam 30 lat, niebieskie oczy, 170 cm, sylwetkę sportowca. Marzę o stałym związku, pragnę kochać i być kochanym. Obecnie przebywam w ZK. Jestem wesołym, z poczuciem humoru mężczyzną, który myśli o życiu realnie. Samotny Piotr.

sygn. 1067

Kawaler lat 39, 175 cm wzrostu, 80 kg wagi. Wykształcenie zawodowe. Renta III grupy. Katolik, uczciwy, trochę nieśmiały. Mam mieszkanie. Poznam panią w wieku 30-43 lat o dobrym sercu, która chce kochać i być kochaną, która nie szuka przygód, lecz trwałego związku. Dziecko mile widziane. Piotr z Pomorza.

sygn. 1068

Mam na imię Eugeniusz, 39 lat, 170 cm wzrostu. Jestem kawalerem, mam wykształcenie zawodowe, pracuję na zlecenia. Nie mam

Wdowa lat 60, rencistka, uczciwa, szczer, opiekuńcza, pozna zdrowego pana do lat 65, uczciwego, dobrego, z mieszkaniem. Przygoda i nałóg alkoholowy wykluczone. Proszę o zdjęcie.

sygn. 1070

Aktywną i niezależną, naturalną i kobiecą panią na zawsze pozna rzemieślnik budowlany, bez nałogów i zobowiązań, wykształcenie średnie, zna niemiecki, zaradny, kulturalny, pogodny, 54/167/62. Prośba o list z foto.

sygn. 1071

Jestem kawalerem lat 24, 170 cm wzrostu. Szatyn lubiący długie spacer, podróże. Poznam miłą, uczciwą dziewczynę w wieku 20-32 lat, która zostanie moją przyjaciółką na dobre i na złe. Andrzej.

sygn. 1072

Jestem uczuciowym, pełnym humoru 24-latkim, średniego wzrostu brunetem, poważnie myślącym o życiu. Pragnę poznać kobietę, która odmiennie moje życie. Mile widziane zdjęcie.

sygn. 1073

Wdowa, lat 65, miła, sympatyczna, wesoła, pozna kulturalnego, uczciwego, opiekuńczego pana do lat 70, który tak jak ja czuje się samotny i pragnie znaleźć przyjaciela na jesień życia. Tylko poważne oferty. Mile widziany numer telefonu. Józefa z Łęborka.

sygn. 1074

Mam 16 lat, 168 cm wzrostu, ciemne włosy, piwne oczy. Lubię słuchać dobrej muzyki i czytać książki. Mimo młodego wieku czuję się samotna. Chciałabym poznać wesołego i kulturalnego chłopca w wieku 16-18 lat. Najlepiej z Łęborka lub z okolic. Foto mile widziane. Karolina.

sygn. 1075

Mam 32 lata, 176 cm wzrostu i duży życiowy bagaż. Pragnę poznać dziewczynę do 28 lat, tolerancyjną i poważnie myślącą o życiu. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1076

Pana o dobrym i szczerym sercu, niekonfliktowego, bez nałogów, nie szukającego przygód, chętnie z okolic Gdyni, Redy, Pucka pozna wdowa, 49/160, katoliczka, bez nałogów, średniej budowy ciała, miła, uczciwa i spokojna. Jestem na rencie, posiadam domek z działką, dzieci dorosłe. Panowie z przeszłością kryminalną wykluczani.

sygn. 1077

Jestem wdową, trochę puszystą, mam 53 lata, pracuję i wychowuję syna w wieku 16 lat. Czuję się bardzo samotna. Chciałabym poznać pana w odpowiednim wieku, który chciałby zamieszkać ze mną, gdyż mam mieszkanie. Cel matrymonialny. Ela.

sygn. 1078

Kawaler, lat 25, zodiakalny Bliźniak, bez nałogów, lubiący dobrą muzykę i spacer brzegiem morza o blasku księżyc, ceniący przyjaźń oraz prawdziwą miłość. Poznam panią w wieku 25-30 lat, (może być pani z dzieckiem), najchętniej z Trójmiasta lub okolic. Krótkie znajomości mnie nie interesują. Proszę o zdjęcie.

sygn. 1079

21-latek poszukuje dziewczyny, z Chojnic i okolic. Może uda mi się przełamać w Tobie tę nieśmiałość. Jeśli chciałabyś poznać chłopaka, który by troszkę namieszał w Twoim życiu, tzn. sprawił, by Twoje życie stało się lepsze, to napisz. A więc jeśli jesteś ładna oraz szczupła i masz nie mniej niż 18 lat, to czekam na Twój list. Jeśli możesz, dołącz zdjęcie.

sygn. 1080

Jestem samotnym rencistą, prowadzącym działalność usługową. Mieszkam na wsi w pobliżu Pruszcza Gd., we własnym skromnym domu. Mam 56 lat, średni wzrost i wagę. Pragnę poznać panią, która by zamieszkała u mnie i wypełniła moją samotność.

sygn. 1081

Nie ma nic gorszego, jak samemu uznać się nad swoim losem. Lepiej, a na pewno weselej, byłoby robić to we dwoje. Życie jest krótkie - szkoda więc czasu. Jestem Wagą, 46 lat, 180 cm wzrostu, bez nałogów - pani nie może palić. Proszę o foto - do zwrotu. Zdzisław z Elbląga.

sygn. 1082

Mam na imię Jarek, lat 27, jestem kawalerem, bardzo nieśmiały, lubiący książki i spacer. Pragnę poznać panią samotną, przez nikogo nie kochaną, której nie przeszkadza, że przebywam w ZK. Odpiszę na każdy list.

sygn. 1083

40-letnia, atrakcyjna wdowa, zodiakalny Koziorożec. Posiadająca własne „M”, niezależna finansowo, pozna pana w stosownym wieku. Foto mile widziane. Panowie z ZK wykluczani.

sygn. 1084

Kawaler 23 lat, mam 180 cm wzrostu i noszę okulary. Jestem wrażliwy i spokojny lecz nieśmiały. Szukam dziewczyny w wieku 19-24 lat, wyrozumiałej, wrażliwej, tolerancyjnej i spokojnej. Pani może mieć dziecko. Jeśli szukasz prawdziwego przyjaciela - napisz. Mieszkam koło Elbląga. Marcin.

sygn. 1085

Mam 70 lat, mieszkam na wsi, jestem na emeryturze. Poznam pana w stosownym wieku. ZK wykluczeni. Emilia.

sygn. 1086

Przystojny 20-latek, miły, sympatyczny, lubiący dobrą muzykę, łatwe pieniądze i najważniejsze - piękne dziewczyny. Szukam dziewczyny w wieku do 24 lat. Jest jeden problem. Przebywam w ZK w Braniewie. Rafał.

sygn. 1087

Mam 18 lat, 170 cm wzrostu, piwne oczy. Poznam wesołą i lubiącą długie spacer dziewczynę w wieku 16-20 lat. Odpiszę na każdy list.

sygn. 1088

Mam na imię Janek. Jestem 52-letnim mężczyzną, 175 cm wzrostu. Od 12 lat jestem samotny. Pragnę poznać osobę, przy której spędziłbym dalsze moje życie. Jestem osobą szczerą, cichą, inteligentną. Obecnie jestem na rencie. Janek.

sygn. 1089

Rodzina

Światowy Dzień Młodości Rzym 2000

Z Ojcem i z braćmi

140 pielgrzymów z archidiecezji warmińskiej pojechało do Rzymu, na XV Światowe Dni Młodości.

Pielgrzymka rozpoczęła się liturgią pokutną w piątek 11 sierpnia. Po spowiedzi i noclegu wyruszyli o świcie w sobotę.

- Pierwszy nocleg wypadł w Bratysławie, kolejny niedaleko Padwy - opowiada Waldemar Cieśllicki. - Potem Asyż: byliśmy w Porziunculi, maleńkim kościółku w San Damiano, nawiedziliśmy Bazylikę, potem kościół św. Klary. Nocowaliśmy w Foligno - epicentrum trzęsienia ziemi przed kilku laty. W Instytucie Misyjnym oo. deonistów byliśmy

podejmowani jak królowie

I kwatery, i posiłki po prostu nas olśniły.

Potem mieszkali w Bracciano, miasteczku wielkości Sztumu, oddalonym o 30 km od Wiecznego Miasta. Podróżowali metrem, co ułatwiło kontakt z mieszkańcami i lepsze poznanie Rzymu. Byli w bazylice św. Jana na Lateranie, w Santa Maria Maggiore, w kościele św. Pawła za Murami. Na przejście Drzwiami Świętymi trzeba było czekać godzinami.

- Wcale nam się nie dłużyło - śmieje się Ania Woroniuk. - Śpiewy, tańce, okrzyki łączyły ludzi z odległych krajów. Upał łagodziło polewanie wodą przez strażaków, ubrania wysychały w kilka minut. Rzymianie z dnia na dzień byli dla nas

serdeczniejsi i troskliwi

17 sierpnia Jola i Waldek ze wspólnot malborskich brali ślub w kościele Santa Maria Novella w Bracciano.



Nowożeńcy: Jolanta Gronczewska i Waldemar Kacperski z Malborka wraz z orszakiem ślubnym w drodze do Santa Maria Novella.

- Orszak ślubny szedł przez miasto piechotą, z górki - wspomina Krystyna Osińska. - Danką powiedziała nowożeńcom: „Do ślubu szliście z górki, a teraz pójdziecie pod górę, z wysiłkiem. Tylko z Jezusem Chrystusem ta droga może być lekka i szczęśliwa”.

- W połowie eucharystii diakoni zaczęli szeptać z księżmi i śmiać się po cichu - dodaje Danuta Cieśllicka. - Nie wiedzieliśmy, o co chodzi. Wyjaśniło się po liturgii: parafia zarezerwowała nowożeńcom pokój w hotelu. Nie powiedzieli nam, w którym, żeby młoda para miała spokój tej nocy.

- Z soboty na niedzielę było spotkanie z Ojcem Świętym na Tor Vergata.

- Spędziliśmy tam blisko 2 dni w potwornym upale - mówi Ania Woroniuk. - Tłu-

my zaskoczyły nawet Włochów. Ale Ojciec Święty dawno nie był tak wypoczęty, radosny i skłonny do żartów, jak tej nocy. Jego

słowa o sensie życia

chrześcijańskiego, jako znaku sprzeciwu wobec świata, wytyczyły mi drogę na przyszłość. Obym nie zgubiła owego skarbu, który przywiozłam z Rzymu.

21 sierpnia 100 tys. neokatechumenów z całego świata spotkało się w Circo Massimo z założycielami Drogi Neokatechumalnej: Kiko Arguello, Carmen Hernandez i ks. Mario Pezzi.

- Tematem spotkania było powołanie: do kapłaństwa, do życia zakonnego, ale i do małżeństwa - wspominają pielgrzymi. - Na ko-

niec Kiko spytał, kto z młodych

usłyszał wezwanie Chrystusa

do życia konsekrowanego. Wstało ponad 5 tys. młodych, w tym 10 z Warmii.

- Paweł z Malborka miał tego dnia problemy z oddychaniem - mówi W. Cieśllicki. - Lekarz dał mu zastrzyk i kazał leżeć w cieniu przez pół godziny. Gdy Kiko wezwał kandydatów do kapłaństwa, nasz chory zerwał się i ruszył do przodu. Basia, katechistka Warmii, wołała za nim, żeby nie wstał, bo jeszcze nie czas. Odwrócił się, powiedział: „Ale ja muszę!” i poszedł przed ołtarz. Potem już nie miał żadnych duszności.

Notowała:
Krystyna Muszyńska

Zdjęcia z archiwum prywatnego pielgrzymów

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, Dziennik Bałtycki, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Super
Kaleka miłość

Serce mnie boli, jestem taki smutny choć przecież powinienem być szczęśliwy. Długo czekałem na małżeństwo swojego jedynego syna, a później długo na wnuki. Kiedy dziesięć lat temu urodził się ten pierwszy, mój syn uczuciowo go odrzucił, nie spodziewałem się bowiem upośledzonego dziecka. Co to biędactwo za to może? Drugi chłopiec jest bardzo ładny i bardzo zdolny, właśnie idzie do pierwszej klasy. Cały dom stanął do góry nogami, bo Bartuś staje się uczniem. Jego starszy brat choć może nie do końca sytuację rozumie, ale ją doskonale czuje - widzę to po jego oczach. Staram się chłopcu to jakoś wynagrodzić, ale to bardzo trudne, gdy dziecko czuje niesprawiedliwość, a nawet wrogość ojca i obojętność matki. Bardzo pracuję nad tym, aby choć jego młodszy i „lepszy” braciszek był dla niego dobry. Cieszę się, że moje wysiłki nie idą na marne, bo chłopcy bardzo lubią przebywać w swoim towarzystwie.

Rozmawiałem z moim synem wielokrotnie na temat, że robi krzywdę swoją niesprawiedliwością obu chłopcom, ale on przyznał szczerze, że się starszego wstydił. Kiedy to usłyszałem ostro przypomniałem synowi, że było wiele w jego życiu sytuacji, których ja, jako ojciec mogłem się wstydić, a jednak ani przez chwilę nie przestałem go mniej kochać.

Powiedziałem jeszcze kilka ostrych słów i od dwóch tygodni nie byłem w jego domu. Przedwczoraj do mnie zadzwonił i po chwili milczenia powiedział, że syn którego odrzucił przyszedł do niego i pocałował go w rękę. Tato - powiedział mój syn - miałeś rację, to ja jestem kaleką, to moja miłość do dzieci jest kaleką.

Bronisław
Drogi panie Bronisławie! Gratuluję panu wychowawczego rozeznania i jestem pełna szacunku dla kondycji serca.

Krystyna Holly



Warmiaci czekają na przekroczenie Jubileuszowych Drzwi Świętych Bazyliki św. Piotra.



Sztumianie: Danuta i Waldemar Cieśllicky oraz Piotr Szafranski (w środku) przed Bazyliką św. Jana na Lateranie.

AUTOPOOC

KWIDZYN ul. Radosna 2, tel. 090 520 153.
MALBORK Auto Service, ul. Solna 2, tel. 272 22 46.
NOWY DWÓR GDAŃSKI ul. Kanałowa, tel. 247 47 00

URZĘDY

MALBORK
Starostwo Powiatowe pl. Słowiański 17 tel. 272 36 71
Urząd Miasta pl. Słowiański centrala. 272 22 72 czynny w godz. 7.30-15.30
Urząd Stanu Cywilnego 272 29 79 czynny w godz. 7.30-15.30
Powiatowy Urząd Pracy ul. Armii Krajowej 70 tel. 272 33 51 czynny w godz. 9-14
Urząd Skarbowy pl. Słowiański tel. 272 73 71 czynny w godz. 8-16
Urząd Celny ul. Wojska Polskiego 90a tel. 272 84 85
MIŁORADZ
Urząd Gminy w Miłoradzu ul. Żuławska 9 tel. 271 15 31 czynny w godz. 7-15
LICHNOWY
Urząd Gminy Lichnowy ul. Tczewska 6 tel. 271 27 15 czynny w godz. 7-15
NOWY STAW
Urząd Miasta i Gminy Nowy Staw ul. Bema 1 tel. 271 51 10 czynny w godz. 7-15
STARE POLE
Urząd Gminy Stare Pole ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271 30 48 czynny w godz. 7-15

INF. PKS

KWIDZYN tel. 279 20 06
MALBORK tel. 272 31 01
NOWY DWÓR GDAŃSKI tel. 247 22 78

POLICJA

MALBORK
Komenda Powiatowa Policji w Malborku ul. gen. de Gaulle'a tel. 997 lub 272 23 61
LICHNOWY
Komisariat Policji ul. Jesionowa tel. 271 27 77
NOWY STAW
Komisariat Policji ul. Pułaskiego tel. 271 51 07
STARE POLE
Komisariat Policji ul. Marynarki Wojennej tel. 271 30 07

INF. PKP

KWIDZYN tel. 279 26 31
MALBORK od godz. 6.30 do 18.30, tel. 9313, w pozostałych godz. 272 36 01, wew. 328
NOWY DWÓR GDAŃSKI tel. 247 23 81
SZTUM tel. 277 22 79

NA FALACH

CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWE:
Program I całą dobę na fali długiej o częstotliwości 225 kHz oraz przez satelitę EUTELSAT II F 6 (HOT BIRD) polaryzacja pozioma, częstotliwość nośna 11.474 GHz. Elbląskie 69.56 i 70.31 MHz, Program II fale UKF w paśmie 95.7 MHz, Program III UKF wszystkich rozgłosni PR 98.8 MHz, 66.41 MHz, 70.97 MHz, RADIO GDAŃSK UKF 67.85 i 103.7 MHz stereo, RADIO MARYJA Elbląg UKF 69.11 MHz, RADIO GŁOS 71.09 i 91.4 MHz, RMF FM UKF 98.4 i 73.52 MHz, RADIO BIS - FM 102.3 MHz, VEC-TRA 72.00 MHz, RADIO PLUS UKF 67.07 i 101.7 MHz

PLANUJ DZIEŃ

12.00-24.00 Wystawa
W restauracji-galerii Pałacowa w Barlewicach można obejrzyć wystawę, będącą plonem tegorocznego Plenaru Malarskiego Barlevice 2000. Swoje obrazy wystawiają polscy i zagraniczni artyści, w większości od lat związani z Barlewicami.
18.00 Film
Kino Powiśle przy ul. Reja w Sztumie zaprasza po przerwie wakacyjnej na film „Jeździec bez głowy” w reżyserii Timothy Burtona. Cena biletu 8 zł. (ŁAJ)



Obrazy zostały zainspirowane pięknem ziemi sztumskiej. Fot. Agnieszka Łączkowska

PLANUJ WEEKEND

2 września
12.00 Dzień Powiatu
Starostwo Powiatowe w Malborku, Malborski Dom Kultury Ratusz i Telefonia Lokalna Dialog organizują pod patronatem „Dziennika Bałtyckiego”, gdańskiego ośrodka Telewizji Polskiej i Radia Gdańsk II Dzień Powiatu. Wśród licznych widowiskowych rozgrywek i prezentacji można zobaczyć i posłuchać grupy De Mono,

a także dzieci i młodzieży z gmin pow. malborskiego.
3 września
18.00 Film
Kino Powiśle przy ul. Reja w Sztumie zaprasza po przerwie wakacyjnej na film prod. USA „Jeździec bez głowy” w reżyserii Timothy Burtona. W rolach głównych Johnny Depp, Christina Ricci, Michael Gambon. Film jest dozwolony dla widzów powyżej lat 15. Cena biletu 8 zł. (ŁAJ)

MALBORK

Dzień powiatu

Jutro na stadionie Pomezanii, przy ulicy Toruńskiej w Malborku, odbędzie się już drugi Dzień Powiatu. Oto szczegółowy program imprezy:
12.00 - Rozpoczęcie i powitanie gości
12.00 - 15.00 - Na boisku odbędą się zawody sportowe pomiędzy gminami o puchar starosty. Zawodnicy zmierzą się w następujących konkurencjach: przeciąganie liny, walki szermiercze, konkurs piwożłopa, strzelanie z kuszy do tarczy, bieg w workach na 40 m, rzut beczką od piwa
12.10 - 12.40 Na scenie zaprezentują się wójtowie i burmistrzowie poszczególnych gmin i miast powiatu malborskiego
12.00 - 20.00 - Odbędzie się jarmark, na którym prezentowane będą wyroby lokalnych firm oraz Cechu Rzemiosł Różnych

12.00 - 16.00 - Bractwo rycerskie z Malborka przedstawi pokaz strzelania z kuszy i z łuku. Odbędzie się także wiele konkursów dla publiczności.
12.40 - 16.30 - Występy artystyczne, przygotowane przez dzieci i młodzież z domów kultury funkcjonujących w poszczególnych gminach. Przeprowadzone zostaną także konkursy dla publiczności.
17.30 - 18.00 - Występ zespołu AIRAM z Młodzieżowego Domu Kultury w Malborku
18.10 - 19.30 - Koncert zespołu De Mono
19.40 - 21.00 - Występ grup rockowych
21.10 - 22.30 - Występ zespołu Blenders
22.40 - 2.00 - Dyskoteka na świeżym powietrzu. Imprezę poprowadzi Piotr Jaworski z Radia Gdańsk. (Niki)

PROGRAM SZEL-SAT

Piątek 1 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Bellamy, odc. 21, 22 - serial
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Weterynarz w zoo, odc. 44
14.00 Życie zwierząt, odc. 23
14.20 Żółw błotny - dok.
14.30 Niebezpieczne kobiety, odc. 39. - serial
15.20 Dwory i pałace ziemi gorzowskiej, odc. 11
15.30 Telezakupy mango
17.35 Stulecie samochodu, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Różni ludzie, różne sprawy
19.10 Zemsta, odc. 125 - serial
20.20 Mocne rozmowy Marka Kortańskiego, odc. 11
21.20 Druga B, odc. 1 - film fab. Francja
21.50 Historia pieniędzy, odc. 1
sobota 2 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Złamana lilia
12.15 Druga B, odc. 1 - film fab. Francja
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Stulecie samochodu, odc. 1
14.30 Zemsta, odc. 125 - serial
15.30 Telezakupy mango
17.35 Modelki, odc. 7
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Magazyn turystyczny, odc. 1
19.00 Świat bez tajemnic, odc. 25
19.35 Morskie opowieści, odc. 60
20.20 Ukryci w ciszy - film wojenny USA
Niedziela 3 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Ukryci w ciszy - film wojenny USA
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Modelki, odc. 7
14.30 Świat bez tajemnic, odc. 25
15.00 Morskie opowieści, odc. 60
15.30 Przygody Ali Baby i czterdziestu rozbojników film fab. Rosja
17.35 Muzea Świata, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Dzikie i oswojone, odc. 1
19.10 Peter Gunn, odc. 28 - film fab.
19.35 Duch przetrwania, odc. 1
20.25 Czapajew - film fab. Rosja
22.15 Magazyn turystyczny, odc. 1
Poniedziałek 4 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.05 Czapajew - film fab. Rosja
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Magazyn turystyczny, odc. 1
14.00 Muzea Świata, odc. 1
14.30 Peter Gunn, odc. 28 - film fab.
15.00 Duch przetrwania, odc. 1
15.30 Telezakupy mango
17.35 Medycyna tradycyjna w Afryce, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Różni ludzie, różne sprawy
19.10 Zemsta, odc. 126 - serial
20.20 Australijczycy, odc. 1
21.45 Historia pieniędzy, odc. 2
22.15 Dzikie i oswojone, odc. 1
Wtorek 5 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Australijczycy, odc. 1
12.25 Historia pieniędzy, odc. 2
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Dzikie i oswojone, odc. 1
14.00 Medycyna tradycyjna w Afryce, odc. 1.
14.30 Zemsta, odc. 126 - serial
15.30 Telezakupy mango
17.35 Raport medyczny, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Rozmowy z psychologiem, odc. 1
18.50 Szkoła przetrwania, odc. 1
19.10 Niebezpieczne kobiety, odc. 40 - serial
20.20 Tylko Manhattan, odc. 1 - film fab.
21.45 Historia pieniędzy, odc. 3
22.15 Różni ludzie, różne sprawy
Środa 6 września
10.15 Bajki dla dzieci
11.00 Tylko Manhattan, odc. 1 - film fab.
12.25 Historia pieniędzy, odc. 3
13.30 Różni ludzie, różne sprawy
14.00 Raport medyczny, odc. 1
14.30 Niebezpieczne kobiety, odc. 40 - serial
15.30 Telezakupy mango
17.35 Medycyna tradycyjna w Azji, odc. 1
18.00 Bajki dla dzieci
19.10 Zemsta, odc. 127 - serial
20.20 Elegia - film fab. Polska
22.15 Rozmowy z psychologiem, odc. 1
22.30 Szkoła przetrwania, odc. 1
Czwartek 7 września
11.00 Elegia - film fab. Polska
13.00 Bajki dla dzieci
13.30 Rozmowy z psychologiem, odc. 1
13.45 Szkoła przetrwania, odc. 1
14.00 Medycyna tradycyjna w Azji, odc. 1
14.30 Zemsta, odc. 127 - serial
17.35 Pozwólmy im przeżyć, odc. 4
18.00 Bajki dla dzieci
18.30 Z jak zdrowie, odc. 1
18.55 Moje dziecko, odc. 1
19.10 Niebezpieczne kobiety, odc. 41 - serial
20.20 Siedemnaście mgnień wiosny, odc. 1 - film fab. Rosja
21.40 Filmówka, odc. 1
22.15 Różni ludzie, różne sprawy (Niki)

OSTRE DYŻURY

KWIDZYN
Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel.279 37 41
MALBORK
Szpital Miejski, ul. Armii Krajowej 105/106, tel. 272 12 31
NOWY DWÓR GDAŃSKI
Szpital Miejski, ul. Dworcowa, tel. 247 24 11
PASŁĘK
ZOZ, ul. Kopernika 20, tel. 248 20 41
SZTUM
Szpital Miejski, ul. Reja 12, tel. 277 20 61

PRZYCHODNIE

MALBORK
Ośrodek Zdrowia ul. Solskiego 1 tel. 272 20 33
Przychodnia Kolejowa ul. Dworcowa 14 tel. 272 36 01
Przychodnia nr 1 ul. Wojska Polskiego 52 tel. 272 29 26
Przychodnia Rejonowa ul. Konopnickiej 6 tel. 272 24 19
Przychodnia Rejonowa nr 2 ul. Słowackiego 2 tel. 271 24 49
MIŁORADZ
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Główna 24 tel. 271 14 22
LICHNOWY
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Lachowicza 29c te. 271 27 82
NOWY STAW
Przychodnia Rejonowa nr 3 ul. Słowackiego 6 tel. 271 51 60
STARE POLE
Gminny Ośrodek Zdrowia ul. Marynarki Wojennej 6 tel. 271 35 26

APTEKI

MALBORK
Pod Eskulapem, ul. Kościuszki 40, tel. 272 26 19
Apteka Pod Basztą - ul. 17 Marca tel. 272 22 20
Apteka Pod Eskulapem - Kościuszki 40 tel. 272 26 19
Apteka Południe - ul. Konopnickiej 23 tel. 272 50 18
Apteka U Kolejarzy - ul. Dworcowa 2 tel. 272 69 53
Apteka W Kałdowie - ul. Solskiego tel. 272 80 81
Apteka Zamkowa - ul. Jasna 10 tel. 272-22-12
LICHNOWY
Apteka „Pod Strzechą” - ul. Lachowicza 35 tel. 271 27 92
NOWY STAW
Apteka Nowostawska - ul. Kościuszki 4 tel. 271 56 47

POGOTOWIA

MALBORK
Pogotowie Ratunkowe tel. 999 lub 272 24 75
Pogotowie Ciepłownicze tel. 272 31 83
Pogotowie Energetyczne tel. 272 25 09
Pogotowie Gazowe tel. 992
MIŁORADZ
Pogotowie Wodno - Kanalizacyjne tel. 272 14 11
NOWY STAW
Pogotowie Energetyczne tel. 271 56 30
Pogotowie Gazowe tel. 271 51 01

INF. TELEFON.

Miejscowa 913
Zamiejscowa 911
Numery kierunkowe międzynarodowe 950
KWIDZYN Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88
MALBORK Biuro Obsługi Klienta TP SA tel. 272 22 01
SZTUM Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277 26 15, Biuro napraw telefonicznych, tel. 277 20 18

KINA

Skala ocen wg Jarosława Zalesińskiego **** zobacz koniecznie *** warto pójść ** można obejrzeć na własną odpowiedzialność. Kina zastrzegają sobie możliwość zmiany repertuaru bez podania przyczyny

Kino / miejscowość	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Sztum				
Powiśle				
Reja 15	Jeździec bez głowy USA (15lat)	18	8 zł	

Jeździec bez głowy - opis!

Album rodzinny Na ślubnym kobiercu



W sobotę 19 sierpnia 2000 r. w kościele Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Toruniu miłość, wierność i uczciwość małżeńską ślubowali sobie Hanna z Giełdonów i Wojciech Szramowski, nasz redakcyjny Kolega. Wiele szczęścia na nowej drodze życia od sztumskiego oddziału „Dziennika Bałtyckiego”!

Fot. Archiwum

Chrzcziny



Julia Cieplińska została ochrzczona w kościele św. Anny w Sztumie. Na zdjęciu: Julia z mamą Ewą, tatą Andrzejem, bratem Bartkiem oraz rodzicami chrzestnymi - Elżbietą Wróbel i Tomaszem Cieplińskim.

Zdjęcia: Sławomir Lipski

REKLAMA

Rozmaitości

Sztum. Pod patronatem „Dziennika Bałtyckiego”

Grad bramek



Trener Mariusz Jaśkiewicz i najmłodsza drużyna turnieju, PK Parkowe, czczą zdobycie Pucharu Fair Play bezalkoholowym szampanem.

Ponad 300 dzieci walczyło jak lwy w sierpniowym turnieju drużyn podwórkowych w piłce nożnej, zorganizowanym przez sztumską Straż Miejską. Pomysłodawcą turnieju jest Wojciech Bednarski.

Finałowe mecze rozegrano w sobotę, 26 sierpnia. W grupie młodszej najlepsze okazały się Sztumskie Giganty, które rozgromiły Mini Awę Fierek z Czernina.

Wśród starszych triumfowała drużyna ZPM Żuchowski, pokonawszy w finałowym spotkaniu KAH PUR.

Królem strzelców grupy starszej został Krzysztof Kubacki z Czernina, który zdobył aż 16 bramek. W grupie młodszej królo-

wał Dawid Podleński ze Sztumu.

Puchar Fair Play „Dziennika” wręczono najmłodszej drużynie, PK Parkowe, trenowanej przez Mariusza Jaśkiewicza, którego syn, niespełna 5-letni Mieszko, był najmłodszym uczestnikiem rozgrywek. Wyróżnienie to młodzi futboliści uczcili bezalkoholowym szampanem.

O rozgrywkach napiszemy jeszcze w kolejnym numerze „NTN Powiśle”.

(KM)

Zdjęcia Agnieszka Łączkowska



Martyna Jesionkowska, bramkarka żeńskiej drużyny Kosmitek, odbiera z rąk Roberta Witkowskiego, dyrektora Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkalniowej w Sztumie, aparat fotograficzny.



WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA
TWP w Warszawie

OGŁASZA REKRUTACJĘ NA
WYŻSZE STUDIA ZAWODOWE STACJONARNE I ZAOCZNE
Instytut Politologii w Cztuchowie

kierunek: **POLITOLOGIA**
specjalności: integracja europejska
stosunki międzynarodowe
polityka społeczna
administracyjno-samorządowa

Instytut Pedagogiki w Warszawie
STUDIA PODYPLOMOWE
- Zarządzanie w Oświacie

- Wychowanie Fizyczne, Zdrowotne i Korektywa
Nauka trwa 2 semestry.

Absolwenci otrzymują świadectwo ukończenia studiów podyplomowych nadające kwalifikacje do nauczania (a w przypadku Zarządzania Oświatą zajmowania stanowisk kierowniczych) w rozumieniu stosownych rozporządzeń MEN.

Dokumenty przyjmuje i udziela informacji:

WYŻSZA SZKOŁA PEDAGOGICZNA TWP w Warszawie
INSTYTUT POLITOLOGII

w Chtuchowie
77-300 Cztuchów, Os. Witosa 20, tel./fax (0-59) 834-11-68

Zapraszamy

R-12054/A31062

Niezależne ogrzewanie firmy Eberspecher lub komplet opon zimowych otrzymasz w bezpłatnym pakiecie promocyjnym. Zadzwoń i dowiedz się o szczegóły.



Gdańsk, ul. Miałki Szlak 48/50, tel. 0-58) 301-84-67, 301-11-23
Słupsk - ALMOT, ul. Piłsudskiego 80, tel. 0-59) 843-33-06
Bytów, ul. Lęborska 30, tel. 0-59) 822-76-16

IVECO
TRUCK CENTER

S-4290/A/1063

SUPER OKAZJA
CZAS PROMOCJI OGRANICZONY

piątek
1 września 2000 r.

PRACA

ZATRUDNIĘ

MODELARZA- technologia, zatrudni producent galanterii skóranej z Nowego Dworu Gdańskiego, tel. 055/247-23-50, 055/247-22-58

OPIEKUNKA do dziecka, tel. (0502)58-74-49

PRACOWNIKA samotnego na fermę drobiu, zatrudnię, może być rencista. Zapewniam mieszkanie i wyżywienie. Leszek Stubba, Miszewa 3 a, 80-297 Banino

TECHNIKA farmacji, po stażu. Tczew, 058/531-67-55

CHAŁUPNICTWO 055/232-77-76 lub 0604/39-77-37

CHAŁUPNICTWO

extra zarobki 8000,-. Gwarantujemy zaopatrzenie, odbiór. Materiał próbny, kontrakt po otrzymaniu znaczka 7,20,-. Procter 24/A9 73-240 Bierzwnik

SZUKAM PRACY

KSIĘGOWA poprowadzi KPIR, podatek, ryczałt, ZUS, tel. (055)279-43-00

MŁODY z doświadczeniem student zaoczny podejmie pracę po 17.00 lub na weekend, tel. (0502)05-91-37

OPIEKA nad dzieckiem lub inna praca, tel. (055)279-94-32

PODEJMĘ chałupnictwo, składanie lub inne propozycje, bez kopert, pilnie, tel. (055)279-94-32

STUDENT budownictwa (zaopatrzenie) podejmie pracę w branży budowlanej, znajomość AutoCAD, tel. (055)261-06-75

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI coupe 2100 benzyna, 83/92, cena 6.700 zł, 058/682-51-38

FIAT 126 FL, 88 r., stan bdb, po przeglądzie, tel. (055)272-12-79

FORD Fiesta, 96 r., 1.1, KT, I, airbag, 52 500 km, czerwony, 3-drzwiowy, zadbane, garażowany, 18 500 zł, tel. (055)278-15-17 po 16.00

FORD Transit, 1996 rok, 145 tys. km, białe, niski, krótki, przeszlony, 38.9 tys. zł, ABS, wspomaganie kierownicy, airbag z napinaczem, bezwypadkowy, 0606/372-623

MULTICAR, części do samochodu oraz opony- 1400 x 20, 058/684-21-81

OPEL Corsa, 1.2, tel. (055)247-84-29

OPEL Corsa, 99 r., 4x airbag, ABS, K, 5-drzwiowy, AF, czarny, nierejestrowany w kraju, tel. (0502)12-48-32, (0601)66-35-88

OPEL Corsa 1.0 Ecotec, 99 r., 5-drzwiowy, 4x airbag, ABS, K, AF, czarny, 30 500 zł, tel. (0502)12-48-32

OPEL Kadett, 1.4i, 91 r., 5-drzwiowy, S, AA, R, oznakowany, 10 500 zł do uzgodnienia, tel. (055)279-06-55

OPEL Vectra 1.7 D, sedan, 1991 rok, CZ, WS, R, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

PEUGEOT 106, 1.1, 1998 XII, 058/582-41-03

PEUGEOT 205, 118 tys. km, 5-drzwiowy, biały, w cenie kpl. kol zimowych, tel. 247-33-59

POLONEZ Caro, 1.5 GLI, XII 92 r., zielony, AA, pilnie, tel. (058)303-31-11

VW Golf II, 85 r., 1.6, na białych tablicach, grafit, metalik, 2100 zł, tel. (0606)50-78-54

VW Golf III, 1.9 diesel, 1996, I właściciel, 28.900 zł, 058/561-19-75, 0601/61-58-32

VW Jetta 1.5, 82 r., 175 tys. km, 5500 zł, stan bdb, nowe części, tel. (055)279-96-30

VW Passat GL, 94 r., 1.8, 80 tys. km, bordo, ok. 20 000 zł, automat, ABS, 2x airbag, EL, ES, welur, drewno, tel. (0605)65-57-86

NACZEPA dwuosiowa na poduszkach cena 3000 zł, tel. 058/681-74-97

KUPIĘ

DAEWOO Tico, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Cinquecento, 700 lub 900, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

FIAT Seicento, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

OPEL Astra, Renault Megane lub VW Golf, VW Polo, 1.4, 4-lub 5-drzwiowy, 96-98 r., tel. (055)278-15-11

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, (058)671-59-62, 0604/088-9641

VW Golf, diesel, gotówka, 058/561-39-14, 0602/31-28-73

0602/728-393 rozbite, osobowe, dostawcze- gotówka.

A. Rozbite

, zniszczone, 0601/78-40-02

A 0602/722-790, auta, motocykle, powypadkowe.

A **0602/722-790**, powypadkowe

WSZYSTKIE powypadkowe, zniszczone, 058/531-28-56, 0602/65-32-88

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BIALKI, mieszkanie 87 m kw. wraz z sąsiadującą działką budowlaną, uzbrojoną, 1085 m kw., atrakcyjnie położona, pilnie, tel. (0608)32-54-19

BRODNICA działkę budowlaną 16 arów, pilnie sprzedam, 0603/640-799

GŁODOWO, gmina Liniewo, mieszkanie własnościowe 72 m kw. c.o., pomieszczenie gospodarcze, piwnica, ogródek 4.6 a, cena 50.000 zł, 0601/429-589

GOŁUBIE Kaszubskie- dwa domki letniskowe, działka, 0603/503-793

GOŁUBIE Kaszubskie- lokal gastronomiczny, z działką 3.000 m kw, 0603/503-793

GOWIDLINO, działka budowlana 3.000 m kw, atrakcyjnie położona, nad jeziorem, tel. 058/684-78-17, 0601/68-37-64

KOKOSZKOWY koło Starogardu Gd, działki budowlane, 058/562-15-34

KWIDZYN, dom 450 m kw., 1200 zł/m kw., tel. (0602)34-28-83, (022)823-65-88

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, sprzedam lub zamienię na Malbork, inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, grunt na granicy miasta Kwidzyna, 9 ha, 17 zł/m kw., woda, gaz, prąd, atrakcyjnie położony, przy szosie, tel. (055)279-55-35, (022)823-65-88

KWIDZYN, mieszkanie 4-pokojowe, 80 m kw., sprzedam lub zamienię na mniejsze, również atrakcyjne raty, tel. (055)279-21-61

KWIDZYN, ul. Sienkiewicza 11, dom, tel. (0601)68-46-79

KWIDZYN dom jednorodzinny wolno stojący przy ul. Owczej, sprzedam, tel. kom. 0605/923-330

KWIDZYN Krańcowa, mieszkanie 61 m kw., 3 pokoje, tel. (055)279-67-09

KWIDZYN lokal 70 m kw., dobra lokalizacja, sprzedam, 170 tys. 0605/071-791

LICZE, dom w stanie surowym, działka 922 m kw., 10 km od Kwidzyna, pilnie, tel. (055)278-11-19 po 16.00, (0602)76-38-01

MALBORK M-4, spółdzielcze, własnościowe, III piętro, 65.5 m kw., Jagiellońska, tel. 055/272-54-19

MALBORK ul. Nowowiejskiego, garaż murowany (za strażą pożarną), tel. 0604/406-415

NOWY Dwór Gdański, działka budowlana (również na działalność), 15 arów, tel. (0601)47-28-26

OCYPEL, działki letniskowe. Wiadomość: Bietowo 7, tel. grzeźniczowski 058/775-04-00

POSTOLIN k/Sztumu, położony na działce 1200 m kw., stare budownictwo, cegła, 160 m kw., do częściowego remontu, cena 38.000 zł, tel. 055/277-14-10

PRABUTY, okolice, nowy dom, pięknie położony, z sadem, możliwość agroturystyki, w pobliżu las, jezioro, tel. (055)279-68-34

PRABUTY pawilon handlowy, 40 m kw., nowy z garażem, sprzedam, tel. 055/278-13-67

SKÓRCZ dom bardzo atrakcyjny, wspaniałe położenie- las jeziora, okazja- muszę sprzedaż, 0604/064-763

STARE Pole, pół bliźniaka, stan surowy, 120 m kw., działka 6 arów, uzbrojona, tel. (055)276-18-12

STARE Pole- mieszkanie 36 m kw., tel. 055/27-136-83

STAROGARD Gd. dom 180 m kw, pomieszczenia na działalność gospodarczą, mieszkania socjalne, 2 garaże, na działce 1.700 m kw, 058/775-13-13, 0605/630-889

STAROGARD Gd. Działki budowlane, 2.300, 4.000 m kw, uzbrojone, 0601/069-997

STAROGARD Gdański, os. Kopernika, mieszkanie M-3, własnościowo- spółdzielcze, 37,2 m kw, II piętro, 058/588-54-82, 562-44-52

SUSZ, mieszkanie własnościowe, 109 m kw., niski czynsz i niska cena za m kw., tel. (055)278-61-22

SZTUMSKA Wieś- Hajny, działka uzbrojona, tel. (0603)97-43-97

SZTUM sprzedam dom w zabudowie bliźniaczej, stan surowy, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

TCZEW, M-3, 41 m kw, 058/533-89-87

TCZEW, Osiedle Garnuszewskiego, M-4, IV piętro, 058/531-53-74, 058/531-25-32

UŚNICE sprzedam dom, tel. 055/277-29-89 do godz. 15.00, 0602/481-321

ŻUKOWO, działka budowlana, 667 m kw, tel. 058/681-25-84

DZIAŁKA budowlana 4 km od Sztumu, 3000 m kw., tel. (0603)97-43-97

INNE

KARTUZY. Posiadam do wdzierżawienia lokal o powierzchni 70 m kw w Centrum Handlowym Kaszebe, parter. 602/215-013

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, wynajmę firmie lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, przyjmę na pokój uczniów, tel. (055)279-11-75

KWIDZYN- dom wolno stojący, duży, ogród, garaż, zamienię na Malbork, może być szeregowiec, bliźniak, sprzedam lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN lokal wydzierżawę ul. Grudziądzka 4/12, tel. 0601/484-679

PASŁĘK centrum atrakcyjne powierzchnie handlowe- 20, 30, 50, 300 m kw., 0606/22-24-71, 089/527-36-72

DOM

SPRZEDAM

MEBLE antyki: serwantka, biblioteczka, bieliźniarka, szafa, lustro, kredens kuchenny, bufet, fotele, nocne szafki, tel. (055)272-12-79

PIECYK gazowy z butlą gazową, przenośny, tanio, tel. (055)279-36-64

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, od 2,20 zł/ m kw, powielkana od 4,30 m kw. Skrzyszewo, k/ Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa PCV 4,20 m kw, ocynkowana, słupki ogrodzeniowe. Przywóz tel./ fax 058/682-51-38

SIATKI, słupki, drut kolczasty. Transport bezpłatny. 059/84-71-344

INNE

OKNA, drzwi (PCV, inne), markizy, rolety, żaluzje- montaż gratis !!! Kwidzyn, 0604/129-857, 055/279-61-18, 0502/109-549

INNE

KARTUZY. Posiadam do wdzierżawienia lokal o powierzchni 70 m kw w Centrum Handlowym Kaszebe, parter. 602/215-013

KWIDZYN, dom wolno stojący, duży, z ogrodem i garażem, ładnie usytuowany, wynajmę firmie lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

KWIDZYN, przyjmę na pokój uczniów, tel. (055)279-11-75

KWIDZYN- dom wolno stojący, duży, ogród, garaż, zamienię na Malbork, może być szeregowiec, bliźniak, sprzedam lub inne propozycje, tel. (0605)67-20-01

OGŁOSZENIA DROBNE W INTERECIE WWW.GRATKA.PL

Sztum Dzierżon

Dziennik
Baltycki

USŁUGI RÓŻNE

BUDOWA domów, remonty, docieplanie, elewacje, płyty k/g, wymiana stolarki, 0605/359-020

CYKLINOWANIE, bezpyłowe układanie podłóg, tel. 055/261-14-93

KSIĘGOWOŚĆ małych firm z Kwidzyna i okolic poprowadzę, tel. 0606/703-476 po 17.00, 055/261-03-37

NAJSTARSZA i solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach, plus transport piasek i pospółkę, Władysław Joskowski, Golicza, 83-321 Mściszewice, gm. Sulęcyno, tel. 058/685-00-30, 058/681-62-16

OCIEPLANIE domów pianką krylaminiową ekologiczną, z atestem oraz styropianem sypek wdmuchiwany w izolację powietrzną, tel. 058/681-74-97

OKNA PCV. Produkcja, montaż, 058/562-88-81

OKNA PCV. Produkcja, montaż, 058/562-88-81

best

KREDYTY GOTÓWKOWE - w 48 godzin - do 5 tys. zł bez poręczyciela

Malbork ul. Kościuski 5a tel. 272 85 45
Kwidzyn ul. Tęczowa 1d tel. 261 17 07
Elbląg ul. 1 Maja 29 tel. 233 36 31

ZDROWIE

RÓŻNE

GINEKOLOG zabiegi, 0605/389-680

LUKSUSOWY dom seniora, Rumia, (058)671-91-91

RÓŻNE

AMSTAFFY, 058/531-66-96, 0603/089-017

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

CZĘŚCI do maszyn budowlanych koparki KM-251, spycharki DT-75, ZPUH Revers, Bożepole Wielkie, (058)678-89-32, 0606-666-761

DOGI argentyńskie- rodowodowe, szczepięta, tel. 0603/39-18-21

ŁADOWACZ T-214, Cyklop, tel. 055/277-13-28, 0602/731-866

POROŻE jelenia, tel. (055)279-23-83

YORKSHIRE terriery, suczki rodowodowe, tel. (055)279-38-33

ZESTAW do odbioru telewizji satelitarnej (talerz, konwerter, tuner) angielskiej firmy PACE, 250 zł, tel. (058)301-24-80, (0602)198-460

KUPIĘ

DREWNO tartaczne, dłużące olchową, dębową, bukową, 0603/619-279

TOPOLA, osika, sosna, tel. 055/276-12-70, 0604/130-418

RÓŻNE

ABSOLWENCIE. Policealne studium obsługi celnej

, spedycyjnej, zarządzania, marketingu. Rotex. Gdańsk, Długi Targ 1-7, 305-75-30.

Elbląg 055/233-66-00,

055/233-57-82, wpisowe 70,- (miesięczne) 130,-

Kwidzyn 055/279-39-35
Słupsk 059/842-48-94,
Tczew 058/532-41-79, Starogard Gd. 058/562-96-09
Wejherowo 058/672-16-46

JAK S.A.
BIURO BROKERSKIE
tel. (058)346 12 81
Gdańsk,
ul. Grunwaldzka 99/101
posiednictwo w zakresie:
KREDYTY HIPOTECZNE
- złotowe i denominowane od 5 do 25 lat na zakup, wykup, zamianę mieszkania i domu
- na zakup działki
- na budowę i modernizację domu
- na remonty mieszkań i domów
KREDYTY NA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ
KREDYTY GOTÓWKOWE
KREDYTY SAMOCHODOWE
PRZEDSTAWICIELSTWO w ELBLĄGU
CKF
ul. Hetmańska 5/8
tel. (0-55) 235-59-09
Szybko! Tanie! Solidnie!
R-12092A/553

KOŻUCHY duży wybór, szyje na miarę, Dzierżon ul. Pogodna 23, tel. 055/276-24-27

KREDYTY
bez poręczycieli i zastawu
0501/342-731

KREDYTY gotówkowe

bez poręczycieli
0 % 1 wpłaty
pożyczki pod zastaw do 150.000 zł, Epos
Malbork- Kaldowo, ul. Główna 2 (nad Edeką) tel. 055/273-29-55

OŚWIATA- Lingwista
studium turystyki i hotelarstwa
roczne, zaoczne, autorskie.
Malbork 055/272-28-59

SHAR-PEI pomarszczone szczenięta, (058)676-02-58

STUDIA medyczne,
kurs przygotowawczy w AMG, 058/349-14-00, 0602-716-840, 0501-744-057



AUTO ZŁOMANČZUK S.
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

Skoda Octavia Combi:
LX 1,6 (74 kW) 4000 zł upustu
GLX 1,6 (74 kW) 4000 zł upustu
GLX 2,0 (85 kW) 4000 zł upustu

Skoda Octavia Limuzyna:

Skoda Fabia 1.9 TDI:
tylko 4 litry na 100 km !!!

SUPEROKAZJA

Skoda Felicia 1.6 - już od 27 690 zł !!!

Skoda Felicia 1.3 - TREND - 27 990 zł !!!

TORUŃ: Kusocińskiego 3 tel.: (056) 659 0602
GRUDZIĄDZ: Magazynowa 1 tel.: (056) 464 0071

N-2162/A/1104

Tygodnik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej

Pakiet nr 1

uprawniający do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 20 słów

Dzierzgoń. Piłka nożna Przegrana Powiśla



Podczas sobotniego meczu nie brakło na dzierzgońskim boisku nerwowych sytuacji.

Fot. Jarosław Pacanek

Sobotni mecz Powiśla Dzierzgoń z drużyną Gedanii Gdańsk zakończył się wysoką porażką gospodarzy 0:3 (0:1), mimo gry przed dzierzgońską publicznością na własnym boisku.

Powiśle zagrało w składzie: Talik, Pinkus, Felski, Miller, Kołakowski, Borkowski, Tietz, Bartoszewicz, Zieliński, Obiała, Markowicz.

Już początek spotkania wskazywał, że podopieczni Krzysztofa Drzyzgi przystąpili do tego spotkania zdezorientowani. Gdyby nie to, dzierzgonianie już w pierwszych dziesięciu minutach mieli szansę rozstrzygnięcia meczu na swoją korzyść. W 3 minucie doskonałej sytuacji nie wykorzystał Felski, nie trafiając z 11 m w bramkę Gedanii. W 4 minuty później Obiała nieszczyśliwie trafił w słupek gdańszczan. W 10 minucie w doskonałej sytuacji znalazł się po raz drugi w tym spotkaniu Felski, lecz i tym razem nie trafił w światło bramki gości.

Stare przysłowie piłkarskie mówi, że niewykorzystane sytuacje się mszczą; znalazło ono pełne potwierdzenie w przypadku drużyny Powiśla. W 12 minucie Gedanii wyprowadziła kontratak. Zaskoczeni obrońcy Dzierzgonia popełnili błąd, który piłkarz gdańskiej drużyny Wilk zamienił natychmiast na bramkę dającą prowadzenie. Po utracie pierwszego gola zawodnicy Powiśla zaczęli grać bardzo nerwowo. Akcje drużyny dzierzgońskiej były konstruowane chaotycznie, a podania niedokładne. Mimo raczej wyrównanej gry, pierwsza połowa meczu zakończyła się wynikiem 0:1 dla gości.

Po przerwie kibice Dzierzgonia spodziewali się szybkiej odpowiedzi swojej drużyny w postaci bramki. Jednak ani Markowicz, ani Obiała nie spełnili oczekiwań sympatyków Powiśla. Za to i szkoleniowcy, i zawodnicy Gedanii nie mogą się uskarżać na plon wyjazdowego spotkania: drużyna wykonała swój plan w stu procentach. W 52 minucie kolejny błąd obrony wykorzystał Dudkiewicz, podwyższając wynik spotkania na 0:2. W tej części meczu gra toczyła się głównie w środkowej strefie boiska. Oba zespoły ograniczały się właściwie do sporadycznych jedynie ataków. W 73 min piękną akcją popisał się zawodnik Gedanii, Szutowicz, precyzyjnym strzałem z woleja zaskakując Talika. Trzecia już bramka tak podcięta skrzydła powiślanom, że wyraźnie utracili wiarę w sens dalszej walki.

Jarosław Pacanek

Sztum. Piłka nożna

Grali do końca



Damian Dudziński okazał się jednym z najsukuteczniejszych strzelców w tym spotkaniu.

Fot. Jarosław Pacanek

Podopieczni Bogdana Kązajki pokonali na własnym stadionie drużynę Piasta Czeluchów 4:2 (2:1).

Spotkanie mogło się podobać nawet wybrednym kibicom. Akcje obu drużyn były szybkie i widowiskowe. Od początku do końca meczu trwała zażarta walka o każdy fragment boiska.

Już w 5 minucie prowadzenie objęli gospodarze. Po podaniu Radosława Martyki piłkę do bramki Piasta skierował głową Kornacki. W 10 min mogłoby być już 2:0 dla sztumian, jednak Erber nie trafił czysto w piłkę. W 15 min ładną akcją popisał się Wilmański, strzelając w środek bramki Czeluchowa. W tym okresie, pomimo wyrównanej gry, Olimpia

prezentowała się lepiej

Sztumianie szybciej i skuteczniej poruszali się

na boisku, dobrze konstruując ataki swojej drużyny.

W 25 min po rzucie wolnym bliski wyrównania był zawodnik Piasta, Tomasz Iskra, główkując minimalnie nad poprzeczką bramki Zelmańskiego. W 30 min

goście zdobywają bramkę

Po dośrodkowaniu, z prawej strony boiska na właściwym miejscu znalazł się Robert Kasiak, uderzając w lewy róg bramki Olimpii. Radość Piasta nie trwała jednak długo. W 36 min koncertową akcją popisała się trójka: Tutaj, A. Pachucy, Kornacki. Ten ostatni dopełnił tylko formalności, strzelając po zagranii Pachucego do pustej bramki. Do przerwy wynik nie uległ już zmianie.

W 2 min po przerwie gospodarze mogli prowadzić już 3:1, lecz Erber przestrzelił, niestety, nad poprzeczką. W odpowiedzi goście zaskoczyli defensorów Olimpii kilkoma kontrata-

kami, po których Zelmański z trudem ratował swój zespół przed utratą bramki wyrównującej. Jednak piłkarze Piasta nie dali za wygraną. W tym okresie gry to oni byli stroną przeważającą. W 75 min po błędzie obrony i ewidentnym kiksie bramkarza gospodarzy, piłkarze z Czeluchowa

wyrównują na 2:2

Sztumianie, tracąc bramkę, nie stracili jednak ducha walki. Trener Olimpii wzmocnił linię ofensywną, wprowadzając do gry dwóch młodych piłkarzy: Manuszewskiego i Dudzińskiego. Ten drugi okazał się czarnym koniem spotkania. W końcówce goście mogli jeszcze podwyższyć swoje konto bramkowe, jednak obrona sztumska, kierowana przez Grzegorza Pachucego, w ostatnich minutach grała bardzo ofiarnie. W 89 min, kiedy kibice powoli zaczęli opuszczać stadion Olimpii, zawodnicy przeprowadzili zniżej

składną akcję zakończoną bramką.

Szczęśliwym strzelcem okazał się, niedawno wpuszczony do gry, Damian Dudziński. Po wznowieniu gry przez gości zawodników wbił im przysłowiowy gwóźdź do trumny, uderzając technicznym strzałem w długi róg bramki Czeluchowa.

Tak więc Olimpia pokonała w Sztumie Piasta stosunkiem bramek 4:2, po bardzo dobrym spotkaniu, umacniając się w górnej części tabeli czwartej ligi pomorskiej.

Jarosław Pacanek

Składy drużyn

Olimpia Sztum: Zelmański, Kruczkowski, Pachucy G., Tutaj, Korda, Kornacki, Erber, Wilmański, Weiland (Manuszewski), Pachucy A., Martyka (Dudziński).

Piast Czeluchów: Kaszuba, Michalski, Szukaj, Przysznak, Dowszka, Haziak, Langowski, Lewicki, Iskra, Cywka, Pipczyński.

REKLAMA

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Profile zamknięte

Płyty warstwowe



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C

tel. /0 58/ 778 44 44. 778 44 45, fax /0 58/ 778 44 55

e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90

Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31



Mocna blacha!

S-5556/D-949